



*[Translation from Portuguese]*

Maputo,

**Subject: Security Services for the Delegation of the European Union to Mozambique EEAS-659-DELMOZM-SER-FWC**

<https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=4199>

Dear Sir/Madam,

1. The European Union, represented by the EU Delegation to Mozambique is planning to award the contract referred to above. The procurement documents consist in the contract notice, this invitation letter, the tender specifications with their annexes and the draft contract.
2. This contract will be awarded in two steps. As a first step, if you are interested in this contract, you should submit a request to participate in one of the official languages of the European Union. Any other document sent together with the request to participate submitted in a language other than an EU official language shall not be considered for the evaluation unless it is accompanied by a translation in an EU official language.

Please pay special **attention to submit the form "Request to participate", duly completed and signed, with ALL the documents requested in it.**

In the second step, the contracting authority will disclose the content of the technical specifications only to the selected candidates (every economic operator which submitted all the documents requested at this first step complying with the access, exclusion and selection criteria as described in the tender specifications).

**Please DO NOT SUBMIT the technical and financial offers at this first stage.** Only the tenderers receiving the invitation to tender and the complete technical specifications at the second stage will be invited to submit its technical and financial offers.

3. You must submit your request to participate in one original on paper and 2 paper copies.

The request to participate must be placed inside two closed envelopes addressed as indicated below. The inner envelope should be marked as follows: "CALL FOR TENDERS - EEAS-659-DELMOZM-SER-FWC – NOT TO BE OPENED BY THE INTERNAL MAIL DEPARTMENT".

The request to participate must be submitted no later than 15 May 2019. You must use one of the following means of submission:

Means of submission	Time limit	Evidence of dispatch	Address for delivery
Post	<b>24:00 (midnight)</b>	Postmark	CALL FOR TENDERS Security Services for the Delegation of the European Union to Mozambique EEAS-659-DELMOZM-SER-FWC  EU Delegation to Mozambique, For the attention of the Head of Administration Avda. Julius Nyerere 2820 – Maputo, Mozambique
Courier	<b>24:00 (midnight)</b>	Deposit slip of courier service	CALL FOR TENDERS Security Services for the Delegation of the European Union to Mozambique EEAS-659-DELMOZM-SER-FWC
In person (hand delivery)	<b>12:00 local time</b>	Proof of receipt, signed and dated by the duly authorised agent, <i>aware of the rules of submission</i> , who takes delivery	EU Delegation to Mozambique, For the attention of the Head of Administration Avda. Julius Nyerere 2820 – Maputo, Mozambique

Mail can be received from 07:30 to 16:00 from Monday to Thursday and from 07:30 to 13:00 on Fridays. The service is closed on Saturday, Sunday and official holidays of Mozambique.

4. Requests to participate must be:
  - signed by a duly authorised representative of the candidate;
  - perfectly legible so that there can be no doubt as to words and figures;
  - drawn up using the model reply forms in the tender specifications.
5. Submission of a request to participate implies acceptance of all the terms and conditions set out in the procurement documents and, where appropriate, waiver of the tenderer's own general or specific terms and conditions. The submitted tender is binding on the tenderer to whom the contract is awarded for the duration of the contract.
6. All costs incurred for the preparation and submission of a request to participate and afterwards of a tender are to be borne by the candidate and will not be reimbursed.
7. Contacts between the contracting authority and candidates are prohibited throughout the procedure save in exceptional circumstances and under the following conditions only:

Before the date of submission indicated in point 3:

Upon request, the contracting authority may provide additional information solely for the purpose of clarifying the procurement documents.

Any request for additional information must be made in writing only *through the eTendering website relevant to this call for tenders in the "questions and answers" tab, by clicking "create a question"*.

The contracting authority may, on its own initiative, inform interested parties of any error, inaccuracy, omission or any other type of clerical error in the text of the procurement documents.

Any additional information including that referred to above will be posted on *the eTendering website relevant to this call for tenders*. The website will be updated regularly and it is your responsibility to check for updates and modifications during the submission period.

After the opening of requests to participate:

In case any document necessary for evaluation is missing or any confirmation is needed, the contracting authority may contact the candidate.

8. This invitation to participate is in no way binding on the contracting authority. The contracting authority's contractual obligation commences only upon signature of the contract with the successful tenderer.
9. Up to the point of signature, the contracting authority may cancel the award procedure without the candidates or tenderers being entitled to claim any compensation. This decision must be substantiated and the candidates or tenderers notified.
10. Once the contracting authority has opened the tender, it becomes its property and it shall be treated confidentially.
11. You will be informed of the outcome of this procurement procedure by e-mail only. It is your responsibility to provide a valid e-mail address together with your contact details in your request to participate and to check this e-mail address regularly.
12. If processing your reply to the invitation to participate involves the recording and processing of personal data (such as your name, address and CV), such data will be processed pursuant to Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC. Unless indicated otherwise, your replies to the questions and any personal data requested are required to evaluate your request to participate in accordance with the specifications of the invitation to participate and will be processed solely for that purpose by Head of EU Delegation to Mozambique. Details concerning the processing of your personal data are available on the privacy statement at: [https://eeas.europa.eu/sites/eeas/files/procurement\\_-\\_privacy\\_statement.pdf](https://eeas.europa.eu/sites/eeas/files/procurement_-_privacy_statement.pdf).
13. Your personal data may be registered in the Early Detection and Exclusion System (EDES) if you are in one of the situations mentioned in Article 136 of the Financial Regulation<sup>1</sup>. For more information, see the Privacy Statement on [http://ec.europa.eu/budget/explained/management/protecting/protect\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/explained/management/protecting/protect_en.cfm).

---

<sup>1</sup> Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council of 18 July 2018 on the financial rules applicable to the general budget of the Union, amending Regulations (EU) No 1296/2013, (EU) No 1301/2013, (EU) No 1303/2013, (EU) No 1304/2013, (EU) No 1309/2013, (EU) No 1316/2013,

14. You may submit any observations concerning the procurement procedure to the contracting authority using the contact means under Section I.1 of the contract notice. If you believe that there was maladministration, you may lodge a complaint to the European Ombudsman within two years of the date when you became aware of the facts on which the complaint is based (see <http://www.ombudsman.europa.eu>).
15. Within two months of notice of the award decision, you may launch an action for annulment of the award decision. Any request you may make and any reply from us, or any complaint for maladministration, will have neither the purpose nor the effect of suspending the time-limit for launching an action for annulment or to open a new period for launching an action for annulment. The body responsible for hearing annulment procedures is indicated in Section VI.4.1 of the contract notice.

Antonio SANCHEZ-BENEDITO GASPAR

Authorising Officer by sub-Delegation

Annexes:	Tender specifications
	Draft framework contract
	Request to participate

---

(EU) No 223/2014, (EU) No 283/2014, and Decision No 541/2014/EU and repealing Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 (OJ L 193 of 30.07.2018, p.1).